برنجی سنه عدد ۱۹۴

صالی ۵ تشرین اول ۱۸۷۶

صباح

محرری : ش . سامی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

مدیری م . امین

سنه‌لکی اوچ مجیدیه ـ آلتی ایلغی بر بچق مجیدیه ـ اوچ ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۲۹ رمضان ۱۲۹۳

سیاسیات

۹۸ ایلول ۲۲ تاریخیله هرسك قوماندانی مختار پاشا حضرتلرندن تلغرافنامه :

قارشیمزده‌کی دشمندن بیك سکز یوز قدر نفری بقوپالویك قومانداسیله کریده‌کی خطوط محارابه‌مزی شکست ایچون هرسکه داخل اولدقلری تحقیق قلنمشیدی . بونلر ایلولك یکرمی دوردنجی جمعه کونی صباحلین لوبین قصبه‌سنی جهات ثلثه‌دن صاروب، محاصره و هجوم ایتمش ؛ اوراده محافظه‌ده بولنان دورت بلوك عساکر شاهانه و اهالیء محلیه‌نك بعنایت الله تعالی ثبات و متانتله مدافعه‌یه دوام ، و او صره‌ده تربینه‌ده بولنان غاچقه متصرفی قسطان پاشا حضرتلرینك همت مخصوصه‌سیله درحال تربینه‌دن کوندریلان اوچنجی اردوی همایونك بشنجی الایی بیکباشیلرندن حاجی محمد آغا قوماندهسنده ایکنجی اردوی همایون ردیف بشنجی الایك انقره‌دن مرتب صنف تالی برنجی طابورندن ایکی بلوك عساکر شاهانه و اوتوز نفر عساکر معاونه لوبین قصبه‌سنه یتیشوب، ذکر اولنان ایکی بلوکك یوزباشیلری صالح و مصطفی صائب افندیلرك نهایت درجه‌ده التزام فداکاری و بسالتله ، سالف الذکر اشقیا ایچنه مظفرانه هجوم ایتملری اوزرینه، کوندوز ساعت ایکیدن کیجه ساعت بره قدر امتداد ایدن محاربه نتیجه‌سنده بعنه تعالی سایهٔ نصرت وایهٔ حضرت پادشاهیده دشمن اوچیوزدن زیاده تلفات ویره‌رك ، دوچار کمال پریشانی و انهزام اولوب ، فرار ایلمشدر . وفقط قصبه‌نك خانه‌لری طاغینق اولدیغی جهتله ، یکرمی یدی خانه احراق ایتمش اولدقلری ، و عساکر شاهانه‌دن یکرمی ایکی شهید یکرمی سکز مجروح ، و عساکر معاونه‌دن برشهید ایله آلتی مجروح ، واهالیء محلیه‌دن آلتی شهید ایله ذکوردن یدی و اناثدن آلتی مجروح وقوع بولمش ، و بیکباشی مومی الیه صول قولندن خفیفجه یاره‌لنمش ؛ و دشمن تلفاتی میاننده دورت نفر قپودانلری مقتول قالدیغی کبی ، بر قبضه قپودان سیفی و بر طاقم تفنکلری و دورت طاغلی نشانی اخذ و اغتنام اولنمش ؛ واشبو مظفریتدن متشکراً ایله کرك عساکر شاهانه و معاونه و کرك اهالیء محلیه‌نك کافه‌سی طاوراندقلری مثللو ، لوبین قصبه‌سی نسواتندن بش آلتی قادینك بالذات طرد و تنکیل اعداده کوستردکاری بسالت دخی اعدایه بشقه‌جه مورث حیرت و دهشت اولوب ، حسن مطره‌جینك محله‌سی شجعا عتقادان نسواندن شریفه خانمك بالذات طپانچه ایله قره طاغلینك برینی قتل ، و بنك یارکیرینی اخذ و اغتنام ایلمش اولدیغی ، محللرندن وقوعبولان اشعار اوزرینه مع التشکر تبشیر اولنور . واقعهٔ مذکوره‌یی متعاقب ایلولك یکرمی بشنجی جمعه ایرتسی کونی ، لله الحمد ، بوراجه دخی استحصال قلنان حربك تأثیرایله اشقیای مرقومه اوراده ارتق دیکش طوتدیره‌میوب ، مقهوراً و مجبوراً ینه بوراده‌کی جمعیتلرینه التحاق ایتمش اوزره ایکن ، طوسقور و قوربانجه یوللرینه پوصو ترتیب اولنمش ایسه‌ده اوته‌[illegible] ... حس ایده‌رك ... ق یاره‌لیلری ایله برابر تبدیل استقامت ایلیه‌رك ، بلکه قربندن بشانه جان اتوب قورتلمشدر .

پاریسدن ۱۴ تشرین اول تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه روسیه‌نك آلتی آیلق تعطیل حربی قبول ایتمه‌رك ، انکلتره طرفندن تکلیف ودول سائره طرفندن تصدیق اولنان تکالیفك قبولنده اصرار ایتدیکنی بیان ایدیور .

« لاتری » روسیه‌نك آلتی آیلق تعطیل حربی قبول ایتمه‌سندن بحث ایتدیکی صره‌ده دیورکه :

آلدیغمز معلوماته کوره ، روسیه دولتی بو بابده بالجمله دول اجنبیه‌یه برنوطه کوندره‌رك ، او قدر اوزون مدتله تعطیل حربك قبولنی صربیه ایله قره طاغ امارتلرینه تکلیف ایده‌میه‌جکندن ، بو تعطیل حربه مساعده ایده‌میه‌جکنی ، و صربیه ایله قره‌طاغك پك فنا بر حالده بولنوب ، تعطیل حرب مدتنك اوزونلغی بر درجه دها خرابیتلرینی موجب اوله‌جغنی بیانله ، انکلتره طرفندن اولنان تکلیفك یعنی دورت هفته‌لك تعطیل حربك قبولیله ، انجق بو مدت ظرفنده صلحه قرار ویریله‌مدیکی تقدیرده دها ایکی هفته ضم اولنمسنی تکلیف ایدیور .

لوندره‌دن ۵ تشرین اول تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه دیورکه : « روسیه باب عالی‌یه بر تعطیل حرب تکلیف ایتمك فکرنده اولدیغندن ، عمومی بر قونفرانس عقدی ایکنجی درجه‌ده قالمشدر . دولتلر بیننده تلغرافله پك صیق مخابره اولندیغندن ،

دولتلرك استانبولده‌كی سفیرلرینك همتیله بو بابده موفق اوله‌جقلری مأمولدر. چونكه عكسی تقدیرنده، روسیه ایله انكلتره‌نك مقصدی بر اوله‌جغی شبهه‌سزدر.»

بلغراددن «پولتیش - قورسپودنس» غزته‌سنه یازیورلركه:

«صربیه عسكرینك هر بر طابورینك ایكی ضابطی اولوب بری صربلی ودیكری موسقوفدر. موسقوف ضابطلرك نفوذی زیاده اولدیغنده ایسه هیچ شبهه یوقدر. دیكر طرفدن آلنان خبرلردن دخی موسقوف كوكللیلرینك نفوذینه اصلا خلل كلمدیكی اكلاشلیور. موسقوف كوكللیسی كلمكسزین بر كون كچمز. صرف روسیه‌لیدن اون طابور تشكیل اولنمشدر. بلغراددن آلنان حوادثه نظراً، جنرال چرنایف تعطیل حربه دائر هر بر تكلیفی رد ایله، كندی فكری مخصوصنده اصرار ایدیورمش. دولتلرك تكالیفی قبول اولنمدیغی تقدیرده قیش ایچون تداركات حربیه‌یه، یالكز چرنایف طرفندن دكل، امارت طرفندن دخی تشبث اولنمشدر. چرنایفك قوماندەسی آلتنده بولنان موسقوفلر حال سابقك وقایه‌سی ایچون دكل، بلكه صربیه‌نك تمامیله استقلالی ایچون قان دوكدكلرینی بلند آوازله سویلیورلرمش. چرنایف ایسه بونلری بو فكردن واز كچیرمك شویله طورسون، كندیلریله تمامیله همفكردر.»

ویانه‌دن ۱۳ تشرین اول تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه یونان قرالنك بر كون صكره اوراده وصول ایده‌جكندن بحث ایتدیكی صره‌ده دیورکه: بو قرالك سفری مناسبات سیاسیه‌یه بر درجه دها اهمیت ویره‌جكی ملحوظدر.

اوروپا وخصوصیله انكلتره مطبوعاتی تعدیل لسان ایده‌رك، باب عالینك تكلیف ایتدیكی تعطیل حربی تقدیر ایدیورلر.

بلغراددن لوندره‌یه چكیلن بر تلغرافنامه‌یه نظراً، چار طرفندن آوستریا ایمپراطورینه مكتوب كوتورن جنرال سوماروقوف بلغرادك ایركندن كچمش ایسه‌ده، شهر مذكورده طورمامش؛ و میلان كندیسنه قراللق عنوانندن طولایی بیان معذرتی حاوی بر مكتوب ایصال ایتمشدر.

یونان رئیس وكلاسی یونانده تشكل ایدن جمعیتلر طرفندن تعیین ولنان قومیسیونه جواباً تداركات حربیه‌نك مصارف كلیه‌یه محتاج اولدیغی، وبو مصارفك منبعی قالمدیغی طرفندن شورای امته صوریله‌جغی بیطرفلقدن بشقه سلامت طریقی اولمدیغی، بیطرفلغی ترك ایتدیكی تقدیرده، تهلكه‌ده بولنه‌جغی، و نهایت اوروپانك یونانیلرك حقوقی (؟) كتم ایتمیه‌جكنی بیان ایتمشدر.

پترسبورغدن ۱۳ تشرین اول تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه روسیه ایمپراطورینك استعفا ایتدیكنه دائر شایع اولان حوادثی تكذیب ایدیور.

رومادن ۱۳ تشرین اول تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه ایتالیان غزته‌لرینك توسیع حدود قصدینه دلالت ایده‌جك صورتده اداره‌ٔ لسان ایتدكلرینی بیان ایدیور.

شؤون داخلیه

توجیهات — عدلیه نظارت جلیله‌سی سابق معارف ناظری دولتلو جودت پاشا حضرتلرینه؛

مجالس عالیه‌یه مأموریتی سابق عدلیه ناظری دولتلو خلیل شریف پاشا حضرتلرینه؛

معارف نظارت جلیله‌سی سابق دفتر خاقانی ناظری دولتلو یوسف پاشا حضرتلرینه؛

تجارت نظارت جلیله‌سی دولتلو خالت پاشا حضرتلرینه؛

دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی شورای دولت محاكمات دائره‌سی سابق رئیس ثانیسی عطوفتلو مصطفی افندی حضرتلرینه توجیه بیورلمشدر.

— مشارالیهم حضراتی دون مابین همایون جانب عالیسنه عزیمتله، حضور حضرت پادشاهی‌یه چیقه‌رق، ایفای شكران ومحمدت، و اورادن محل مأموریتلرینه عودتله، مأمورینك تبریكلرینی قبول ایتمشلردر.

— ذات حضرت صدر اعظمی دون مابین همایون جانب عالیسنه عزیمتله، ساعت طقوزه قدر حضور حضرت پادشاهیده بولنه‌رق، بعض اوامر سنیه‌یی تلقی ایتمش؛ و اورادن باب عالی‌یه كله‌رك، ایكتلو دولتلو مدحت پاشا ومالیه ناظری دولتلو غالب پاشا حضراتیله عقد مشورت ایتمشلردر.

— تونس حربیه مدیری سعادتلو رستم پاشا حضرتلری دون باب عالی‌یه كله‌رك، ذات حضرت صدراعظمی ایله كوریشمشلردر.

مشارالیه حضرتلری، حامل اولدقلری اوراقك ترجمه‌سی ختام بولدقده، حضور حضرت پادشاهی‌یه چیقه‌جقلردر.

— تجارت نظارت جلیله‌سنه تعیین بیوریلان دولتلو خالت پاشا حضرتلری باب عالیده متشكل اولان اعانه قومیسیونه دخی كمافی السابق ریاست ایده‌جكدر.

— سابق آیدین والیسی دولتلو خورشید پاشا حضرتلرینه شهری سكز بیك غروش تقاعد معاشی تخصیص اولنمشدر.

— آوستریا دولتنك ادرنه قونسلوسی مصر قونسلوسلغنه تعیین اولنمشدر.

— «بصیرت» غزته‌سنك مطبوعات اداره‌سی طرفندن لغو ایدلدیكی مع التأسف ایشیدلمشدر.

— «بصیرت» غزته‌سی پازار كونكی نسخه‌سنده «نپولغوس» غزته‌سنك ادرنه اهالیٔ مسلمه‌سی حقنده بر طاقم اراجیف یازدیغنی بیان ایدیورسه‌ده، «نپولغوس» ده بو بابده بر شی كورمدیكمز كبی، بو غزته‌نك

اوته‌دن بری منافع متحدهٔ عثمانیه‌یه خدمت ایتمکی مسلك و وظیفه اتخاذ ایتمش اولدیغنی بیلدیکمزدن «بصیرت» ه اعتراض ایتمك ایچون دکل، بلکه «نیولغوس» ی بویله حقسز بر تهمتدن قورتارمق ایچون، بیان حقیقته مجبوریت کورالدی.

— معتبران صرافاندن رفعتلو مزافیان ماطیوس افندی‌یه رتبهٔ ثالثه توجیه بیورلمشدر.

—

☞ بوسنه و هرسك اهالیسنك — ایکی سنه‌در وطنلرینی کاه‌چورن اختلالدن طولایی — اعانه‌یه محتاج اولدیغنی یازمش؛ و ارباب حمیتك همتنی دعوت ایتمشیدك. دونکی نسخه‌مزده دعوتمزك ارباب حمیت طرفندن قبول اولنمسیله، بعض اعانه جمعیتلری تشکیلی آرزوسی بین الاهالی حاصل اولدیغنی یازمشیدك.

دون و اولیسی کون بو بابده — هر بری بر کونه تشویقی حاوی و هر بری بر یول کوسترر — بر چوق ورقه‌لر آلدیغمز کبی، ارباب حمیتدن بر چوق ذوات دخی مطبعه‌مزه کلوب، ویره‌جك اعانه‌لرك بزم معرفتمزله طوپلانمسنی اخطار ایدرك، کندیلری دخی امر اعانه‌ده تقدم شرفنی قزانمق ایستمشلردر.

انجق بزم وظیفه‌مز اخطار و تشویق اولدیغندن، بو بابده مخصوصا بر اعانه جمعیتی تشکیلی لزومنی بیانله، ملکمزده صرف اهالیدن مرکب اوله‌رق بویله جمعیتلرك تأسیسی — بالتجربه آکلاشلدیغی کبی — مشکل اولدیغندن خلقك دها بر درجه امنیتنی قزانمق، و طوپلانه‌جق مبالغك محلنه ایصالیله ارباب خیریه‌جه توزیعنده سهولت حاصل اولمق ایچون، بو اعانه‌لرك قبولیچون یا باب سرعسکریده‌کی اعانهٔ حربیه قومیسیونك آیریجه بر شعبه آچمسی، ویاخود باب عالیده بویله بر قومیسیونك تشکیلی حقنده وکلای امور حضراتنك همم عالیه‌لرینه منتظرز. چونکه اهالینك بو بابده مأمولك مافوقنده ابراز مروت ایده‌جکلری آکلاشلیور. هله اول باول، کچن کون یازدیغمز کبی، بیرام کونلری آتلمسی معتاد اولان و فقدانی هیچ بر وجهله نقصانی موجب اوله‌میه‌جغی بدیهی بولنان شنلکلره ویریلن آقچه‌نك بو یولده صرف ایدلمسیله ثواب عظیم قزانیله‌جغی مأمول قویمزدر.

بز باشلیجه اهالئ مسلمه‌یی اعانه‌یه تشویق ایدیورز؛ چونکه بوسنه و هرسکده اك زیاده معذور و مصاب اولانلرده مسلمانلردر. انجق مطیع اولان خرستیان اهالی دخی اشقیانك غدرینه اوغرایه‌رق، اونلر دخی مصاب و مرحمته محتاج اولدقلری ایچون، و مروت بر طرفه حصر اولنمق جائز اولمیه‌جغیچون، بلا فرق بوسنه و هرسك اهالئ مصابه‌سنه اعانه ایدلمسی اخطار، و خرستیان وطنداشلرمزك دخی بویله انسانیت نامنه ایدیلن بر خدمت خیریه‌دن محروم قالمیه‌جقلری مأمولمزدر.

شوندن بوندن

آج یاتمق صباحلین بورجلی طرفندن اویاندیرلمقدن ایودر.

— هر کون قزاندیغکك بر مقداریی بر طرفه قورسه‌ك، باقیری آلتینه تبدیل ایتمك اکسیرینی بولمش اولورسك.

— هر کون قزاندیغنی یین خسته‌لغنده استقراضه مجبور اولور؛ و ایی اولدقدن صکره دینك فائضنی ویرمك ایچون چالشه‌رق، آج قالیر.

— ایکی اوجاق یاپدیرمق بر ینی صیجاق طوتمقدن قولایدر.

— صادق خدمتجی ایستین کندی خدمتنی کندیسی کورملیدر؛ چونکه کندیندن زیاده کندیسنه صداقتله خدمت ایده‌جك کیمسه بوله‌ماز.

— مطالعه‌دن علم، سعیدن ثروت، جسارتدن نفوذ، اخلاق حمیده‌دن رحمت تولد ایدر؛ مطالعه‌سز عالم، سعیسز زنکین، جسارتسز نفوذ صاحبی، اخلاقسز رحمت حقنه نائل اولمق ایستین بیهوده یورلمش اولور.

— بیهوده یره ویردیکمز اقچه‌یی بر صندیغه آتوب‌ده، ضرورتمز زماننده چیقاره ایدك، ضرورتك اسمی بیله بیلنمیه‌جکدی.

— اوچ دفعه اداره‌سزلك بر یانغین ویرمکله مساویدر.

— دکانکی محافظه ایدرسه‌ك، دکان ده سنی محافظه ایدر.

— کورلمسنی ایستدیککك ایشی کندیك کور؛ کورلمه‌مسنی ایسترسه‌ك بشقه‌سنی کوندر.

— تارلاسندن استفاده ایتمك ایستین چفتی کندی الیله سورملیدر.

— صاحب ملکك کوزی خدمه و عمله‌نك اللرندن زیاده ایش کورور.

— بیلمه‌مك دقت ایتمه‌مك قدر مضرتی موجب اولماز.

— بیهوده بر یوز غروش ویرن یالکز یوز غروش غائب ایتمش اولماز؛ او یوز غروش واسطه‌سیله قزانه‌بیله‌جکنی دخی غائب ایدر؛ که بوده پك کلیتلی بر مبلغ اوله‌بیلیر.

— دیل دائما اغبران دیشه طوقانیر.

— مصیبت قبولنه مهیا بولنان کوکللره آز تأثیر ایدر.

— مصیبت! نره‌یه کیدیورسك؟ — آرقه‌داش بوله‌بیلدیکم یره.

—

موسقووندن مشهور (غلوق) بر کون وقاقدن کچرکن بر دکانك جامنی قیرمش؛ دکانجی‌یه جامك فیئاتنی صوروب، یارم فرانق اولدیغنی آکلادقده، بر فرانق ویره‌رك، قصورینی ایستمش؛ دکانجی «اوفاغم یوق، براز بکله‌یك ده بوزه‌یم» دیمجه، غلوق «حاجت یوق» دیه‌رك بر جام دها قیروب کیتمش.

— فرانسه قراللرندن (لویی) نك قیزی (ویقتوآر) بر کون دادیسیله اوینارکن، الینه دقت ایدرك، «وای! سنك ده بنم کبی بش پارمغك می وارمش!» دیمش.

— بر زنکین هواسی کوزل بر کویه

کیده‌رك ، بر فقیر کویلی‌یه « سز نه بختیارسکز ، که بویله بر کوزل هوا تنفس ایدرسکز ! » دیجه کویلی « اوت ، هوا بزی بسله‌یه‌بیله ایدی ، پك بختیار اوله‌جقدق . » دیمش .

— بر قادین پاپاسه قباحتلرینی سویلرکن ، پاپاس اسمنی صورمش ؛ قادین « اسممده بر قباحتمیدر ؟ » دیمش .

— بر آدم ایشك اهمیتی اقتضاسنجه ، قاریسنه دخی سویلمکسزین بر یره کیتمشیدی . برقاچ کون آرانیلوب ، بولنمدیغندن ، حکومت قاریسنی توقیف ایدوب ، قوجه‌سنك قاتله‌سی تهمتیله اشکنجه‌یه قومغله ، نهایت بیچاره قادین اشکنجه‌یه طیانه‌میه‌رق ، « بن اولدیردم » دیوب ، نظاماً آصلمش . برقاچ کون کچدکدن صکره قوجه‌سی کلوب ، قاریسنك حالنی آکلاینجه ، حکومته کیده‌رك ، قاریسنك حقسز آصلدیغنی سویلدکده ، محکمه اعضاسی « نه دیمك ! قاری سنی اولدوردیکنی کندیسی اقرار ایتدی ؛ سن مفتریسك ! » دیه‌رك ، مفتری جزاسیله حبسه قومشلر .

4 تشرین اول

	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	۳۹	۱۲
اقشام	۱	۱۳
اك یوكسكی	۳	۱۳
اك اشاغیسی	۳۸	۱۲
	سانتیم	فرانق
۱۸۶۲ استقراضی		۰۶۵
۱۸۶۵ «		۰۶۷
۱۸۶۹ «		۰۵۹
۱۸۷۳ «		۵۷
روم ایلی تیمور یولی	۱	۲۸
یوزده طقوزله برنان استقراضی		[illegible]
« سکزله «		[illegible]
لوربوم		[illegible]
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	[illegible]	۲
استانبول بانقه‌سی	۳۵	۲
اعتبار عثمانی	۱۶	[illegible]
وامور		۵

آقچه فیاتی

انکلیز لیراسی	۱	[illegible]
یکرمی فرانقلق	۰۳	۸۷
یول ایمپریال	[illegible]	۸۸
قوره‌بیج	۲۵	[illegible]
مجیدیه فرقی	۳۴	۲
بشلك	۳۰	[illegible]
متالیك	۳۰	[illegible]
لیرای عثمانی (بافرقه)	۰۰	۱

اعلانات

اعلان خصوصی

مقدما غزته‌مزله نشر ایتمش اولدیغمز « حرب واختلال موقعلرینك خریطه‌سی » – که صربیه ، قره طاغ ، بوسنه ، هرسك وبونلره جوار اولان ممالکی حاویدر – آیریجه دخی قالین کاغد اوزرینه وظهرنده صربیه وقره طاغك ازمنهٔ قدیمه‌دن بری زبدهٔ تاریخلری اولدیغی حالده ، طبع ایدلمش اولمغله ، مطبعه‌مزده ۲ غروش فیاتله صاتلمقده‌در .

فرانسه مشاهیر حکایه نویسانندن (آلکساندر دوما) نك اك معتبر اولان اثری « اوچ سلاحشور » حکایه‌سی لسانمزه ترجمه اولنه‌رق جزؤ جزؤ نشر اولنمغه باشلامش و برنجی جزؤی ایکی غروش فیاتله هر کتاب صاتیلان محللرده صاتلمقده‌در .

چهاریار کزین واون درت انبیاء عظام حضراتنك خلیهٔ مبارکه‌ٔ منظومه‌لرینی حاوی بو دفعه نشر اولنان (خلیهٔ منظومهٔ انبیا) هر کتاب صاتیلان یرلرده و موزعلر معرفتیله یوز پاره‌یه صاتلمقده‌در .

طوزلی بالغم و امراض جلدیه و بل وصرتی ایله بعض کوکس علتنه و صرعه و حوالهٔ صبیانه تداوی ایتمکده اولوب اسیالر خواجه پاشا جامعی قارشوسنده ۲۳ نومرولی دکانده کریدلی صالح اغادن سؤال ایتملری و هر جمعه کونلری کله‌جك محتاجینه ساعت ٤ دن ۷ یه قدر مجاناً باقیله‌جقدر .

کیمیای عضوی

اتمك ، شکر ، انواع شرابلر ، آرپه صویی ، اسپرطو ، سرکه ، بالمومی ، صابون ، کاغد ، قوقولی یاغلر اعمالیله و بونلرك صنایعه دائر تعریفات علمیه‌یی ، واودونلر ایله سبزه‌لری چورومکدن حفظ ایتمك اصولنی و بوکا مماثل معلومات مفیده‌یی حاوی اولان بو کتاب بر بچق مجیدیه فیاتله حکاکلرده محمد افندی ، باب عالی جاده‌سنده توروس اغا ، باغچه قپوسنده حسن اغانك دکاننده صاتیلیر .

کدك پاشاده واقع
عثمانلی تیاتروسی

—

باامتیاز مخصوص کاللی آغوب افندینك زیر اداره‌سنده

—

۹۳ سنه‌سی رمضان شریفك یکرمی طقوزنجی صالی کونی اقشامی یعنی چارشنبه کیجه‌سی ساعت اوچده بدأ اولنه‌جقدر .

—

قازبن حووارت

۵ پرده

—

فیات عادتا

کاوه

فاجعه ۵ فصل

محرری . ش . سامی

بو فاجعه ایران قدیم تاریخنده مشهور اولان ضحاك ماربشك مظالمیله دمیرجی کاوه‌نك اختلال چیقارمسنی ، و ضحاکك قتلیله فریدونك تخته اجلاسنی مصوردر .

فیاتی ۸ غروشدر . هر کتاب صاتیلان محللرده بولنور .

« بسا » و « سیدی یحیی » نام فاجعه‌لر دخی بو فیاتله او محللرده صاتلمقده

قاضی کوینده پیاچه جاده‌سنده یعنی دکز قییسنه یقین سوقاق ایچنده او چبور درت ارشینلق عرصه اوجوز فیاتله صاتیله‌جغندن تفصیلاتی قریهٔ مذکوره‌ده تلال نیقولایدن سؤال اولنه .

کچنلرده سلامقده پاره غائب ایدن کیملر ایسه فنجانجیلرده دوکمه‌جی حسین اوسته‌نك دکاننه مراجعت ایلسون .

صاحب امتیاز : ا . پاپا دوپلوس